(b) and (c). Such anti-Indian propaganda is in gross violation of the Joint Press Code agreed to by India and Pakistan.

(d) The matter has been brought to the notice of the Pakistan Government from time to time.]

LABOUR PARTICIPATION IN MANAGEMENT

184. SHRI S. PATEL: Will the Minister of LABOUR AND EMPLOYMENT be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the machinery for joint consultation between the management and workers at the plant level has proved a failure; and

(b) if so, what are the reasons thereof?

THE MINISTER OF LABOUR IN THE MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT (SHRI JAISUKHLAL HATHI): (a) No.

(b) Does not arise.

185. [*Transferred to the 22nd November,* 1962.]

सरकारी प्रेसों के चतुर्थ श्रेणी के कर्मचारियों के लिये परिपत्र

१८६. **श्री नवाबसिंह चौहान** : क्या **निर्माण, आवास और संभरण** मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) नई दिल्ली, अलीगढ़, फ़रीदाबाद, नीलोखेड़ी और शिमला स्थित भारत सरकार के प्रेसों में गत तीन मास में चतुर्थ श्रेणी कर्मचारियों से सम्बन्धित कितने पत्र या परिपत्र जारी हुए ;

(ख) इनमें से कितने पत्र और परिपत्र हिन्दी में अथवा हिन्दी अनुवाद के साथ जारी किये गये ; और

(ग) शेष को केवल अंग्रेज़ी में जारी करने का क्या कारण था ?

†[CIRCULARS TO CLASS IV EMPLOYEES OF GOVERNMENT PRESSES

186. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of WORKS, HOUSING AND SUPPLY be pleased to state:

(a) the number of letters or circulars relating to class IV employees that were issued during the last three months in the Government of India Presses at New Delhi, Aligarh, Faridabad, Nilokheri and Simla;

(b) the number of those, out of them, that were issued in Hindi or along with their Hindi translation; and

(c) the reason for issuing the remaining ones in English only?]

निर्माण, आवास और संभरण मंत्री (श्री मेहर चन्द खन्ना): (क) से (ग) जानकारी एकत्रित की जा रही है और सदन की मेज पर रख दी जायेगी ।

†[THE MINISTER OF WORKS, HOUSING AND SUPPLY (SHRI MEHR CHAND KHANNA): (a) to (c) The information is being collected and it will be placed on the Table of the Sabha.]

सरकारी बस्तियों में गाइड नक्शे

१८७. **श्री नवाबसिंह चौहान** : क्या **निर्माण, आवास और संभरण** मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि

(क) सरकारी बस्तियों में कितने कितने गाइड नक्शे क्रमश: अंग्रेज़ी और हिन्दी में लगे हुये हैं ; और

(ख) सरकारी बस्तियों में जो नक्शे इस समय केवल अंग्रेजी में लिखे हैं, उनको हिन्दी में भी लिखाने की क्या व्यवस्था की जा रही है ?

†[ ] English translation.

†[GUIDE MAPS IN GOVT. COLONIES

187. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of WORKS, HOUSING AND SUPPLY be pleased to state:

(a) the number of guide maps put up in Government colonies with English and Hindi inscriptions respectively; and

(b) what arrangements are being made to put up in Government colonies the maps which at present have English inscriptions only with Hindi inscriptions?]

निर्माण, आवास और संभरण मंत्री (श्री मेहर चन्द खन्ना) : (क) और (ख) अभीष्ट जानकारी एकत्रित की जा रही है और सदन की मेज पर रख दी जायेगी। लेकिन अनुदेश जारी किये जा रहे हैं कि भविष्य में नक्शों में अंग्रेजी के साथ साथ हिन्दी लिखाई भी होनी चाहिये।

†[THE MINISTER OF WORKS, HOUSING AND SUPPLY (SHRI MEHR CHAND KHANNA): (a) and (b) The required information is being collected and will be laid on the Table of the Sabha. Instructions are, however, being issued that in future along with English inscriptions Hindi inscriptions should also be given.]

प्रकाशन शाखा द्वारा एजेंटों इत्यादि को जारी किये गये परिपत्र

१८८. श्री नवाबसिंह चौहान : क्या निर्माण, आवास और संभरण मन्त्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) प्रकाशन शाखा द्वारा इस वर्ष के दौरान अब तक कितने पत्र, परिपत्र इत्यादि एजेंटों तथा जनता के अन्य वर्गों को भेजे जा चुके हैं ;

(ख) इनमें से कितने हिन्दी में अथवा हिन्दी अनुवाद के साथ भेजे गये ; और

(ग) हिन्दी भाषी क्षेत्रों के ग्राहकों और एजेंटों को पत्र हिन्दी में अथवा हिन्दी अनुवाद के साथ भेजने की व्यवस्था कब से की जाने वाली है ?

†[CIRCULARS TO AGENTS ETC. ISSUED BY THE PUBLICATIONS BRANCH

188. SHRI NAWAB SINGH CHAUHAN: Will the Minister of WORKS, HOUSING AND SUPPLY be pleased to state:

(a) how many letters, circulars etc. have so far been sent during this year to the agents and other sections of the pubilc by the Publications Branch;

(b) how many of them were sent in Hindi or along with their Hindi translation; and

(c) from when arrangement will be made to send letters in Hindi or along with their Hindi translation to the purchasers and agents of Hindi speaking areas?]

निर्माण, आवास और संभरण मंत्री (श्री मेहर चन्द खन्ना): (क) ४९,४१६।

(ख) १,२४९।

(ग) हिन्दीभाषी क्षेत्रों मे खरीदारो और अभिकर्तायों (एजेंटो) को हिन्दी मे या हिन्दी अनुवाद के साथ पत्र भेजने के लिये प्रबन्ध पहले ही विद्यमान हैं।

†[THE MINISTER OF WORKS, HOUSING AND SUPPLY (SHRI MEHR CHAND KHANNA): (a) 49,416.

(b) 1,249.

(c) Arrangements already exist for sending letters in Hindi or along with their Hindi translation to the pur-

† [ ] English translation.